

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A5-0148/2003

30 april 2003

*

BETÄNKANDE

om förslaget till rådets beslut om ändring av artikel 23 i domstolens stadga i syfte att införa de ändringar som antagits genom rådets beslut 2002/653/EG av den 12 juli 2002 för att tredje stater skall kunna delta i mål om förhandsavgörande
(6282/2003 – C5-0056/2003 – 2003/0804(CNS))

Utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden

Föredragande: José María Gil-Robles Gil-Delgado

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarandet
majoritet av de avgivna rösterna
- **I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- **II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- *** Samtyckesförfarandet
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget
- ***I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- ***II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- ***III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att markera ord eller textavsnitt som man tycker bör korrigeras innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion har uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda tekniska avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

	Sida
PROTOKOLLSIDA	4
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
MOTIVERING	6

PROTOKOLLSIDA

I en skrivelse av den 21 februari 2003 begärde rådet i, enlighet med artikel 245.2 i EG-fördraget och artikel 160.2 i Euratom-fördraget, att parlamentet skulle yttra sig över förslaget till rådets beslut om ändring av artikel 23 i domstolens stadga i syfte att införa de ändringar som antagits genom rådets beslut 2002/653/EG av den 12 juli 2002 för att tredje stater skall kunna delta i mål om förhandsavgörande (6282/2003 – 2003/0804(CNS)).

Vid plenarsammanträdet den 13 mars 2003 tillkännagav talmannen att detta förslag hänvisats till utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden, som utsetts till ansvarigt utskott, och till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor och utskottet för konstitutionella frågor, som utsetts till rådgivande utskott (C5-0056/2003).

Vid utskottssammanträdet den 18 mars 2003 utsåg utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden José María Gil-Robles Gil-Delgado till föredragande.

Vid utskottssammanträdena den 22 och 29 april 2003 behandlade utskottet rådets förslag till beslut och förslaget till betänkande.

Vid det sistnämnda sammanträdet godkände utskottet förslaget till lagstiftningsresolution med 22 röster för och 1 nedlagd röst.

Följande ledamöter var närvarande vid omröstningen: Giuseppe Gargani (ordförande), Bill Miller (vice ordförande), José María Gil-Robles Gil-Delgado (föredragande), Luis Berenguer Fuster (suppleant för Carlos Candal), Michel J.M. Dary, Bert Doorn, Janelly Fourtou, Marie-Françoise Garaud, Evelyne Gebhardt, Fiorella Ghilardotti, Malcolm Harbour, Carlos Lage (suppleant för François Zimeray i enlighet med artikel 153.2 i arbetsordningen), Kurt Lechner, Klaus-Heiner Lehne, Toine Manders, Manuel Medina Ortega, Marcelino Oreja Arburúa (suppleant för Paolo Bartolozzi), Guido Sacconi (suppleant för Maria Berger i enlighet med artikel 153.2 i arbetsordningen), Anne-Marie Schaffner, Marianne L.P. Thyssen, Rainer Wieland, Joachim Wuermeling och Stefano Zappalà.

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor och utskottet för konstitutionella frågor beslutade den 20 mars 2003 att inte avge något yttrande.

Betänkandet ingavs den 30 april 2003.

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till rådets beslut om ändring av artikel 23 i domstolens stadga i syfte att införa de ändringar som antagits genom rådets beslut 2002/653/EG av den 12 juli 2002 för att tredje stater skall kunna delta i mål om förhandsavgörande (6282/2003 – C5-0056/2003 – 2003/0804(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets förslag till beslut (6282/2003)¹,
 - med beaktande av artikel 245.2 i EG-fördraget och artikel 160.2 i Euratom-fördraget, i enlighet med vilka rådet har hört parlamentet (C5-0056/2003),
 - med beaktande av artikel 67 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden (A5-0148/2003).
1. Europaparlamentet godkänner rådets förslag till beslut.
 2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet godkänt.
 3. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra förslaget till beslut.
 4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

MOTIVERING

Syftet med den föreslagna ändringen av artikel 23 i protokollet om domstolens stadga är att i artikel 23 i domstolens stadga föra in den ändring som genom rådets beslut 2002/653/EG av den 12 juli 2002 gjordes i artikel 20 i EG-stadgan för domstolen, som nu har upphört att gälla.

Utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden har redan tillstyrkt denna ändring i Garganis betänkande om ändringen av artikel 20 (A5-0149/2002), vilket antogs av parlamentet den 14 maj 2002.

Protokollet om stadgan för Europeiska gemenskapernas domstol upphörde att gälla då Nicefördraget trädde i kraft. Det ersattes av protokollet om domstolens stadga.

Artikel 23 i den nya stadgan motsvarar artikel 20 i den gamla stadgan. Då Nicefördraget undertecknades den 26 februari 2001 var det inte möjligt att föra in den ändring av artikel 20 som gjordes genom rådets beslut 2002/653/EG, och därför måste samma ändring göras nu när Nicefördraget är i kraft.

Naturligtvis borde ändringen av artikel 20 ha förts in då avtalet med Island och andra tredje stater undertecknades 1999, men vissa motsatte sig då att ändringen gjordes genom en ändring av rättegångsreglerna. Reformen blockerades därför tills Nicefördraget trädde i kraft. Man trodde då att fördraget skulle träda i kraft före sommaren 2001, men på grund av förseningen var man tvungen att ändra artikel 20 i oktober 2002. Därför måste nu samma ändring göras ännu en gång i domstolens stadga.